

**L'hon. M. Hees:** Est-ce parce que le Vatican montre le même enthousiasme à être reconnu par le Canada que la Chine communiste?

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, j'espère que les prêteurs contiendront leurs taux d'intérêt. Mon ami sait qu'il existe une différence entre les rapports du gouvernement avec les banques et ceux qu'il entretient avec les compagnies de finances, qui peuvent être constituées en société à l'échelon provincial ou fédéral.

### LES COALITIONS

LES LIENS ENTRE LA SOCIÉTÉ DE TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIEN NATIONAL-CANADIEN PACIFIQUE ET LA «COMPUTER CANADA LIMITED»

**M. Gordon Ritchie (Dauphin):** Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre de la Consommation et des Corporations si lui et son ministère songent à instituer une enquête sur la concurrence qui existe entre la société de télécommunications Canadien National-Canadien Pacifique et la Computer Canada Limited, afin de vérifier s'il s'agit d'un monopole ou si les progrès continus de l'une et de l'autre ne serviraient pas mieux les intérêts des Canadiens?

**M. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une dernière question supplémentaire? Bien entendu, je connais la situation que le ministre a exposée. Comme le gouvernement a refusé d'appliquer la recommandation de la Commission Porter de soumettre les institutions parabancaires au régime de la loi sur les banques, le ministre est-il disposé à annoncer aux sociétés de financement qu'au besoin, il appliquera la recommandation de la Commission Porter qui placerait les institutions parabancaires sous l'autorité fédérale?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je crois que le député demande une déclaration très générale, qui se ferait normalement à l'appel des motions. Je ne proposerai pas au député de faire inscrire sa question au *Feuilleton*, car ce serait manquer de confiance dans ce qui peut se produire d'ici quelques jours. Mais la question m'apparaît irrecevable.

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, ce serait évidemment une importante décision de politique qui ne serait prise qu'après consultation avec mes collègues et qui serait annoncée de la manière habituelle.

LES BANQUES À CHARTE—L'ENGAGEMENT DE RESPECTER LES TAUX D'INTÉRÊT

### LES FINANCES

L'AUGMENTATION DES TAUX D'INTÉRÊT PAR LES SOCIÉTÉS FINANCIÈRES—RÉPERCUSSIONS SUR LES BANQUES À CHARTE

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, le ministre des Finances dirait-il si, à la suite de ses entretiens avec les banques par l'entremise du gouverneur de la Banque du Canada, les banques lui ont promis formellement de ne plus majorer leurs taux d'intérêt?

**M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Hier, le ministre s'est dit heureux que les banques aient résisté jusqu'ici à la tentation d'augmenter les taux d'intérêt. Trois des grandes sociétés financières ont augmenté hier leurs taux d'intérêt, ce qui pourrait influencer sur la décision des banques. Le ministre a-t-il recommandé aux institutions parabancaires de maintenir leurs taux d'intérêt à leur niveau actuel, ainsi qu'il l'a fait pour les banques à charte?

**L'hon. M. Benson:** Non, pas du tout, monsieur l'Orateur. Je ne puis que constater quelles mesures ont été prises. Mon honorable ami sait que je ne suis pas en rapports suivis avec les banques; en général, mes contacts avec elles se font par l'intermédiaire du gouverneur de la Banque du Canada.

### LA DÉFENSE NATIONALE

SUMMERSIDE (Î. P.-É)—FERMETURE POSSIBLE D'UNE BASE MILITAIRE—L'AIDE AUX PERSONNES DÉPLACÉES

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Non, monsieur l'Orateur.

**M. J. A. MacLean (Malpègue):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de la Défense nationale. Peut-il donner l'assurance à la Chambre qu'aucune décision irrévocable ne sera prise concernant l'avenir de la base militaire de Summerside, avant qu'une délégation de l'Île du Prince-Édouard, que dirigera le premier ministre de cette province, et qui sera reçue lundi, je

**M. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre se propose-t-il d'avoir des entretiens avec les principales compagnies de finances, étant donné qu'elles continuent à hausser leurs taux d'intérêt et que cela pourrait susciter des problèmes pour le ministre qui devra contenir les taux d'intérêt en général?

[Le très hon. M. Trudeau.]